

Art. 7. Dit besluit treedt in voege op de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 31 oktober 1979.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 31 octobre 1979.

A. LAVENS

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

31 DECEMBER 1979. — Koninklijk besluit waarbij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen gemachtigd wordt deel te nemen aan de Coöperatieve Vennootschap Railtour, te Brussel.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1926 tot oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 januari 1927 en 15 januari 1954 en bij de wetten van 2 augustus 1955, 1 augustus 1960, 4 juli 1962 en 21 april 1965 en bij koninklijk besluit nr. 89 van 11 november 1967, inzonderheid op artikel 1bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 1961 waarbij de nieuwe statuten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen worden vastgesteld, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 november 1967, inzonderheid op artikel 4;

Gezien de omvorming van de Naamloze Vennootschap Railtour in een Coöperatieve Vennootschap;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wordt er toe gemachtigd deel te nemen aan de Coöperatieve Vennootschap Railtour, te Brussel, tot beloop van 18 deelbewijzen.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 11 juni 1969 wordt opgeheven.

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 december 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

31 DECEMBRE 1979. — Arrêté royal autorisant la Société nationale des Chemins de fer belges à participer à la Société coopérative Railtour, à Bruxelles.

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1926 créant la Société nationale des Chemins de fer belges, modifiée par les arrêtés royaux des 14 janvier 1927 et 15 janvier 1954, par les lois des 2 août 1955, 1er août 1960, 4 juillet 1962 et 21 avril 1965 et par l'arrêté royal n° 89 du 11 novembre 1967, notamment l'article 1bis;

Vu l'arrêté royal du 21 mars 1961 fixant les nouveaux statuts de la Société nationale des Chemins de fer belges, modifié par l'arrêté royal du 11 novembre 1967, notamment l'article 4;

Vu la transformation de la Société anonyme Railtour en Société coopérative;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La Société nationale des Chemins de fer belges est autorisée à prendre une participation dans la Société coopérative Railtour, à Bruxelles, à concurrence de 18 parts.

Art. 2. L'arrêté royal du 11 juin 1969 est abrogé.

Art. 3. Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 décembre 1979.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

#### Diensten van de Secretaris-Generaal Pensionering

Bij koninklijk besluit van 7 november 1979, wordt vanaf 1 juni 1980 aan de heer Melchior, Albert G.R.N., directeur bij het Bestuur des Luchtvaart, eervol ontslag uit zijn functies verleend.

Het is betrokkene toegelaten zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en hij is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

#### Services du Secrétaire général Mise à la retraite

Par arrêté royal du 7 novembre 1979, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1er juin 1980 à M. Melchior, Albert G.R.N., directeur à l'Administration de l'Aéronautique.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de son emploi.

#### MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

8 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1968 houdende het organiek reglement van de Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 november 1919 houdende herziening van de wet van 4 april 1890 op het landbouwonderwijs, inzonderheid op artikel 6;

#### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

8 JANVIER 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 août 1968 portant règlement organique de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 novembre 1919 portant révision de la loi du 4 avril 1890 relative à l'enseignement agricole, notamment l'article 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1968 houdende het organiek reglement van de Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 22 februari 1971 en 14 november 1978;

Gelet op het advies van de personeelsraad van vermelde faculteit;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 27ter van het koninklijk besluit van 20 augustus 1968 houdende het organiek reglement van de Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux, ingevoegd door het koninklijk besluit van 14 november 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 27ter. De Koning benoemt een beheerder bij de faculteit. De beheerder woont met raadgevende stem de vergaderingen van de raad van beheer bij. Hij voert de beslissingen uit van de raad van beheer die betrekking hebben op het administratief, budgettair en financieel beheer, inzonderheid op het toezicht over en het onderhoud van de gebouwen, het beheer van de kredieten, met uitzondering van die welke bestemd zijn voor een leerstoel of een universiteitsdienst, en de leiding van het personeel der algemene diensten.

De beheerder staat in voor het voorafgaand onderzoek van de zaken die aan de raad zijn voorgelegd en die tot zijn bevoegdheid, zoals ze hiervoor is bepaald, behoren.

Voor de benoeming van de beheerder wordt in het Belgisch Staatsblad een oproep tot de kandidaten gepubliceerd in de loop van de maand april welke voorafgaat aan het einde van het mandaat van de beheerder die in functie is.

De kandidaten beschikken over een termijn van dertig dagen, te rekenen van de publicatie van het bericht in het Belgisch Staatsblad, om hun aanvraag in te dienen en hun bekwaamheidstitels voor te leggen.

Vóór de benoeming, brengt de raad van beheer die uitsluitend daarvoor samengeroepen werd, een gemotiveerd advies uit over elke kandidatuur.

De beheerder wordt benoemd voor een mandaat van acht jaar dat vernieuwd kan worden. Indien hij zich in de onmogelijkheid bevindt zijn ambt uit te oefenen, wordt volgens dezelfde procedure een opvolger benoemd om het mandaat te beëindigen.

De beheerder is ten overstaan van de raad van beheer rechtstreeks verantwoordelijk voor het beheer van de faculteit.

De beheerder geniet de wedde toegekend aan een bestuursdirecteur van een Ministerie.

De uitoefening van het ambt van beheerder is onverenigbaar met de uitoefening van gelijk welk ander ambt in een universitaire instelling. »

**Art. 2.** Aan hetzelfde besluit wordt een artikel 27quater toegevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 27quater. In het kader van de bevoegdheden vermeld in artikel 27ter :

1. voert de beheerder de beslissingen uit van de raad van beheer die opgesomd zijn in artikel 27, met uitzondering van de 6°;

2. belast hij zich met de voorbereiding van het voorontwerp van begroting ten einde het aan de raad van beheer voor te leggen.

De raad van beheer kan, met een meerderheid van twee derden, de bevoegdheden die hem verleend zijn krachtens artikel 27, 4°, geheel of gedeeltelijk overdragen aan de beheerder. »

**Art. 3.** Artikel 28, 2e lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de twee onderstaande alinea's :

« De beheerder kan dergelijke overdracht aan de leden van het administratief personeel verlenen voor de bevoegdheden bedoeld in artikel 27quater, 1°.

Vu l'arrêté royal du 20 août 1968 portant règlement organique de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, modifiée par les arrêtés royaux des 22 février 1971 et 14 novembre 1978;

Vu l'avis du Conseil du personnel de ladite Faculté;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 27ter de l'arrêté royal du 20 août 1968 portant règlement organique de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, inséré par l'arrêté royal du 14 novembre 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 27ter. Le Roi nomme auprès de la faculté un administrateur. L'administrateur assiste avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration. Il exécute les décisions du conseil d'administration touchant la gestion administrative, budgétaire et financière, plus particulièrement en ce qui concerne la surveillance et l'entretien des bâtiments, la gestion des crédits à l'exception de ceux qui sont destinés à une chaire ou à un service académique, et la direction du personnel des services généraux.

L'administrateur veille à l'instruction préalable des affaires qui sont soumises au conseil et qui relèvent de sa compétence telle qu'elle est définie ci-dessus.

En vue de la nomination de l'administrateur un appel aux candidats est publié au *Moniteur belge* dans le courant du mois d'avril qui précède l'expiration du mandat de l'administrateur en fonction.

Les candidats disposent d'un délai de trente jours, à dater de la publication de l'avis au *Moniteur belge*, pour introduire leur requête et présenter leurs titres.

Préalablement à la nomination, le conseil d'administration, réuni exclusivement à cette fin, émet un avis motivé sur chaque candidature.

L'administrateur est nommé pour un mandat de huit ans, renouvelable. Lorsqu'il est dans l'impossibilité d'exercer ses fonctions, un successeur est nommé suivant la même procédure, pour achever le mandat.

L'administrateur est directement responsable devant le conseil d'administration de la gestion de la faculté.

L'administrateur jouit du traitement prévu pour le directeur d'administration dans les Ministères.

L'exercice de la fonction d'administrateur est incompatible avec l'exercice de toute autre fonction dans une institution universitaire. »

**Art. 2.** Un article 27quater rédigé comme suit est ajouté au même arrêté :

« Article 27quater. Dans le cadre des attributions prévues par l'article 27ter, l'administrateur :

1. exécute les décisions du conseil d'administration prévues à l'article 27, à l'exception du 6°;

2. prépare l'avant-projet de budget en vue de le soumettre au conseil d'administration.

Le conseil d'administration peut, à la majorité des deux tiers, déléguer à l'administrateur tout ou partie des pouvoirs qui lui sont attribués en vertu de l'article 27, 4°.

**Art. 3.** L'article 28, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par les deux alinéas suivants :

« L'administrateur peut donner pareille délégation aux membres du personnel administratif en ce qui concerne les attributions prévues à l'article 27quater, 1°.

In geval van noodzaak kunnen zij bovendien overdracht van bevoegdheid verlenen voor het ondertekenen van bepaalde documenten of voor een bepaalde briefwisseling. Deze overdrachten kunnen steeds worden ingetrokken.»

Art. 4. Het mandaat van de beheerder die voor de eerste maal benoemd wordt, neemt een einde op 30 september 1987.

Voor deze benoeming wordt de oproep tot de kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd binnen de dertig dagen volgend op de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Onze Minister van Nationale Opvoeding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Nationale Opvoeding.

En cas de nécessité, ils peuvent, en outre, donner délégation pour la signature de certains documents ou d'une correspondance déterminée. Ces délégations peuvent toujours être retirées.»

Art. 4. Le mandat de l'administrateur, nommé pour la première fois, prend fin le 30 septembre 1987.

En vue de cette nomination, l'appel aux candidats est publié au *Moniteur belge* dans les trente jours qui suivent la date de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Éducation nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Éducation nationale;

J. HOYAUX

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

27 NOVEMBER 1979. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van financiële organismen bij toepassing van de koninklijke besluiten van 17 augustus 1959 en 6 januari 1971

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën en het koninklijk besluit van 17 augustus 1959 tot uitvoering van deze wet;

Gelet op de wet van 30 december 1970 op de economische expansie en het koninklijk besluit van 6 januari 1971 houdende zekere voorlopige uitvoeringsmaatregelen van deze wet;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Volgende private kredietorganismen worden erkend tot 30 juni 1980 om kredieten toe te staan en te beheren in het kader van de koninklijke besluiten van 17 augustus 1959 en 6 januari 1971 :

— de N.V. Internationale Handels- en Diamantbank, Antwerpen

— de N.V. Europese Hypotheekmaatschappij en Spaarkas, Antwerpen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1979.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën.

#### MINISTÈRE DES FINANCES

27 NOVEMBRE 1979. — Arrêté royal relatif à l'agrément des organismes financiers, en application des arrêtés royaux des 17 août 1959 et 6 janvier 1971

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et l'arrêté royal du 17 août 1959 portant exécution de cette loi;

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique et l'arrêté royal du 6 janvier 1971 fixant certaines mesures provisoires d'exécution de cette loi;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les organismes privés de crédit ci-après sont agréés jusqu'au 30 juin 1980 pour consentir et gérer des crédits en application des arrêtés royaux des 17 août 1959 et 6 janvier 1971 :

— la S.A. Banque commerciale et diamantaire internationale, Antwerpen;

— la S.A. Société hypothécaire et Caisse d'Épargne européenne, Antwerpen.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1979.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,

G. GEENS.